

OKOLICE

Oborniki Śląskie * Trzebnica * Prusice * Wisznia Mała

Dwutygodnik nr 8 (20) Rok II.

9 lipiec 1993 r.

cena 3000 zł

TAJEMNICE LUBIĄZA

17 lipca, podczas tegorocznych "Dni Lubiąza" odbędzie się sesja popularno naukowa, zorganizowana przy pomocy Polskiego Towarzystwa Eksploracyjnego (należy do niego troje mieszkańców Obornik Śl.), i w imieniu Towarzystwa Przyjaciół Lubiąza, podsumowująca aktualny stan wiedzy o tym, co działo się w tej miejscowości podczas ostatniej wojny.

Sesja będzie związana z prezentacją wielu materiałów źródłowych, (opracowywanych także przez naszą redakcję), badaniami terenowymi prowadzonymi przez radiestety i techników, wypowiedziami świadków tamtych dni. Jeszcze raz prosimy wszystkich, którzy wiedzą cokolwiek na

ten temat o kontakt z Redakcją, tel. 10-26-90.

Dzisiaj prezentujemy jedno z opracowań przygotowanych na sesję.

RAKIETA A4 - V-2

DANE TECHNICZNE: rakieta jednostopniowa, długość 11,04 m, średnica max. 1,62, ciężar 12,963 kg, zasięg 350 km, prędkość 570 km/godz., czas lotu - 5 minut, start z wyrzutni - stołu startowego, połączone na stałe z wózkiem transportowym. Paliwo: nadtlenek wodoru H_2O_2 w stężeniu 80%. Pierwszy start w czerwcu 1942; pierwsza udana próba - 3 października 1942 r.

Jej twórcą był utalentowany niemiecki uczyony Wernher von Braun - SS sturmbannführer. Już jako student, w 1933 roku zaprojektował pierwszą rakieta (A-1). Rok później, na jej bazie powstała rakieta A-2, która na poligonie doświadczalnym pod Berlinem osiągnęła wysokość 2000 m. Wazyła 150 kg.

W 1935 roku zabroniono wszelkich prywatnych badań. Kontrolę nad wszystkimi pracami przejęło SS i wojsko.

Dokończenie na str. 2

PIĄTKA NA DWÓJĘ

Pierwszego lipca telewizyjna "Piątka" pokazała pierwszy z trzech odcinków programu p.t. "Lato w Obornikach". Burmistrz zapytano, co proponuje przyjeźdnym i turystom. Lasy, powietrze i urodę miasta i okolicy. Zanim cokolwiek powiedział szczegółowej mowa była już o holenderskiej, zaprzyjaźnionej z Obornikami, gminie Haps. Ze mianowicie ze współpracy będą między innymi różę do obsadzenia obiektów OSiR-u. Na więcej nie starczyło czasu, bo musiała się pomęczyć holenderska piosenkarka. Następnie nasz gazetowy Naczelny z szefem Komitetu Telekomunikacyjnego opowiedzieli o tym, że są u nas telefon i gazeta.

Dalej pani Irena Zielińska próbowała wythumaczyć, że Salonik (a nie klub, jak go z uporem nazywała prowadząca program Wanda Ziembicka) jest siedzibą czterech muz. Nikogo nie interesowało jakich. Zdzisław Nitka ze swojej twórczości zdążył pokazać tylko godło obornickie, Jolanta Nikt, choć mówiła na temat rozpoczęty przez burmistrza, to znaczy o przyrodzie, nie doczekała się zatrzymania przy żadnym ze swych obrazów, które zdobył Salonik.

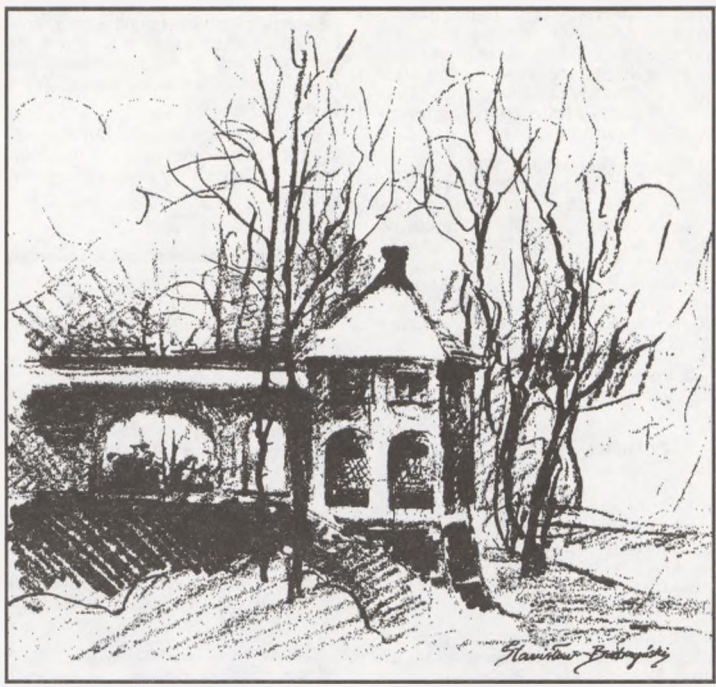
Szanowni Biznesmeni miejscy, dzięki którym ten program powstał, karnie czekali na swój czas wizyjny przez całą niedzielę pod Salonikiem (bo wszystko nagrywane było w niedzielę) i przysłuchiwali się ciągłemu tajaniu techników telewizyjnych przez prowadzącą, nieumiejętnym walczeniu tych ostatnich z materiału obrazu i każdą inną materią zresztą też (dobrze, że chociaż wszystko było słychać, ale to może dlatego, że dźwięk nagrywał mieszkaniec Obornik).

Program okazał się nudny, bez pomysłu, i całowicie kuriozalny, bo opowiadając przez pół godziny o Obornikach - ANI RAZU NIE POKAZANO CHOĆBY FRAGMENTU MIASTA, CZY CZEGOKOLWIEK POZA SALONIKIEM !!!

Może zresztą to nie ma takiego znaczenia, bo oglądalność "piątki" waha się w granicach 3 - 5 % ogółu obywateli posiadających telewizory.

Najgorsze, że na antenie ukazał się jeszcze dwa takie odcinki...

OGŁADACZ



WEEKEND W OBORNIKACH



Nie pomogło zaklanianie deszczu, prowadzone przez prowadzącego imprezę Bogdana Sapkowskię; nie pomogły pomruki męskim basem publiczności, wspomagającej jego zabiegi, ani nawet popiskiwanie pań, którym też na tym zależało. Deszcz spadł, ale na szczęście dopiero po 21.00. Do tego czasu wielki tłum przelewał się tu i tam po placu, na którym odbywała się impreza. A zorganizowały ją Obornicki Ośrodek Kultury i OSiR. Występy artystyczne odbywały się na profesjonalnej scenie, nagłośnienie też było kompetentne. Wszędzie, gdzie się dało, prowadzili swój biznes przeróżni biznesmeni stolikowi. Np. piwo marki pilsner

kosztowało u nich około 10 tysięcy zł. taniej niż w sklepach. W związku z tym, że działo się bardzo dużo, pozwól Państwo, że zatrzymamy się jedynie przy kilku punktach programu.

Np. przy orkiestrze dętej policji, która przepięknie potrafi grać jazz i dixielend. Co prawda nikt nie tańczył, ale atmosfera zrobiła się istic harlemowska.

Podczas występu tej właśnie orkiestry, oficjalnie, przez Burmistrza, impreza została otwarta, a naszą władzę wspierały połączone siły gości z Holandii, z Haps (tamtejszy burmistrz i sekretarz Gminy). A sprawa nie była tak prosta, bo szarzę trzeba było przecinać wzdłuż...

Dokończenie na str. 2

KONIE OTWARTE

W Gospodarstwie Rolno - Hodowlanym "Marzęcin" w Morzęcinie Wielkim dokonane zostało 19.06.93 uroczyste otwarcie. Wrażenie robiły już "konie" mechaniczne uszeregowane na tymczasowym parkingu w pobliżu gospodarstwa - nie brakowało Mercedesów 600 i BMW serii 750, ale były też maluchy i trabanty, no i traktor Zetor, którym przybył na otwarcie Jytus Czartoryski - Przewodniczący Rady Gminy Oborniki Śl. W ogóle goście dopisali - poza tymi, którzy jeżdżą wspomnianymi wyżej koźmi, byli też

np. Władysław Frasyniuk, Barbara Labuda (nasz reporter jej co prawda nie zauważył, ale wierzy obecnym tam na słowo), Radosław Gawlik no i wicewojewoda wrocławski Andrzej Jamrozek. Z koni obecny był pupil dyrektora całości - Sapięha - angielskiej krwi - po dziadku "Norton Dancer".

Dyrektorem jest Krzysztof Szaraniec.

Dokończenie na str. 2



Dokończenie wątków ze strony pierwszej

WEEKEND W OBORNIKACH (cd.)

By było szampańsko, gościom i gospodarzom strzelono szampanem. Oficjalnym gościom oczywiście; pozostali zadawali się piwem.

Zwolennicy czterech kółek mogli pojeździć samochodzikami elektrycznymi; zwolennicy czterech kopyt mogli sprawdzić, czy z konia spada się od razu, czy po chwili. W trakcie upływania czasu tłum gęstniał i gęstniał. Aż zatkęło się wszystko tuż przed występem kabaretu Jana T. Stanisławskiego i B. Smolenia. A niesłusznie, bo program tych, jakby nie było znanych postaci, okazał się raczej mętny, nudny i smętny, co doceniła publiczność skąpymi uśmiechami i umiarkowanymi brawami.

Ogniska pilnowali strażacy, a baloniarze pilnowali ognistego palnika, który zasiliał ich sprzęt latający. Bo wiem dokonano odlotu balonem. Z odlotem nie było problemów, ale te wystąpiły później, przy lądowaniu; już od dawna wiadomo, że jak zabłąkane szybko trafią w strony Obornickie, to tu, na jakimś polu, kończy się zwykle ich podniebne szybowanie...

Sympatycznie wypadły występy naszych, obornickich i okolicznych dzieci.

Bardzo dużo zyskał obornicki Dom Dziecka, a to za przyczyną loterii fantowej. Ludzie, jak się okazało, lubią loterie i lubią dzieci. Zresztą prowadzący festyn przedstawił małą Dorotkę, której bardzo wielu ludzi pomogło, kiedy tylko było trzeba - dziecko dostało prawie 150 zastrzyków w jednej serii!

Robiło się coraz bardziej pysznie, zwłaszcza, kiedy zaprezentował się zespół tańca towarzyskiego "Actan" z Wrocławia, a mam na myśli tańce latynoamerykańskie i skape stroje tancerki. I wtedy właśnie dobrej Bozi

RADZIŁY RADY

Gminy Oborniki Śl.

Przyjęto założenia do planu ogólnego zagospodarowania Gminy, a także uchwałę o postępowaniu z odpadami komunalnymi - chodzi o dokładniejszą pilnowanie tego, gdzie trafiają śmieci z gospodarstw domowych.

Zadecydowano także, w związku z delegacją z "góry", o trybie i zasadach ustalania ilości punktów sprzedaży alkoholu. Napiszemy o tym wkrótce bardziej szczegółowo.

Jak zwykle podczas posiedzeń Rady najwięcej było decyzji o wyłączeniu gruntów z powierzchni rolnej - chodzi tu o umożliwienie ludziom budowy domów. Rada podwyższyła sobie diety - nie były one waloryzowane od początku kadencji - teraz będą one wynosić ok. 70.000 zł. za posiedzenie. Rada, jak dotąd nie wykorzystuje limitów przyznanych na swoje funkcjonowanie.

Zadecydowano o zmianie nazw ulic w Obornikach i nadaniu nazw ulicom w Morzęcinie Małym i Osolinie. Dyskutowane są decyzje w tej sprawie dotyczące Pęgowa - chodzi tam o nazwy 3 ulic.

W Obornikach miana zostaną zmienione dopiero po wyborach; chodzi tu o zaoszczędzenie kosztów związanych ze zmianą list wyborczych.

KONIE OTWARTE (cd.)

"Marzęcin" ma służyć ekologicznemu skierowaniu człowieka do zwierzęcia. Nigdy, jak twierdzi, nie traktował hodowli koni jako biznes; to jego hobby. Ma już jedno rancho w Austrii, ale nie chce o tym mówić. Jest tu, w Morzęcinie 20 koni, głównie sportowych. W podtekście jest hodowla koni na liczące się wyścigi. Sam dyrektor jeździł ostatnio na koniu przed dwoma laty - tak absorbuje go zarabianie pieniędzy, wydawanych między innymi na konie. Okolice Obornik zostały wybrane, by uniknąć tradycyjnych obciążań - by tradycje tworzyć. Ma to być klub elitarny dla tych, którzy konia chcą mieć, i nie mają gdzie trzymać. Tu, w "Marzęcinie" będą miał się nim kto zajmować. No i pojeździć.

W rozmowach nieoficjalnych podczas otwarcia była mowa o budowaniu w tamtej okolicy także pola golfowego...

BIS

znudziło się patrzeć na tłumy szacownych obywateli miasteczka i licznych gości, i rozpedziła towarzystwo przy pomocy cieczy wylewanej w dużej ilości z góry na dół.

Festyn przeniósł się do Ośrodka Kultury i tam jeszcze losowano nagrody i pokazano teatrzyk kukielkowy. Były postacie i Burmistrza i Proboszcza. Nie mówiąc o innych obywatelach znaczących w mieście.

Wygląda na to, że "Weekend w Obornikach" wychodzi coraz lepiej, organizatorzy dochodzą do coraz doskonalszej wprawy, a publiczności to pasuje jak najbardziej. I oby tak było dalej.

Zwłaszcza, że i ja tam byłem, piwsko piłnsner piłem itd.itp...

Bogusław Wróbel

TAJEMNICE LUBIĄŻA (cd.)

W 1937 r. Braun zaprojektował rakiety A-3; była ona zdolna osiągnąć cel odległy o 350 km, przenosząc ładunek wybuchowy o wadze 1 tony. Dla realizacji projektu podjęto decyzję o budowie Wojskowego Ośrodka Badawczego w Peenemunde.

Jako, że rakieta A-3 miała zbyt dużo wad, zaprojektowano jej nowy model - A-4, zwany V-2.

Na etapie eksperymentów była też następna rakietka A-9, zwana też V-3, która była już w zasadzie rakieta kosmiczna. Koniec wojny nie pozwolił na dokończenie prac nad nią w Niemczech; von Braun z zespołem badania zakończył z sukcesem w USA - bowiem zespoły badawcze V-1 i V-2 poddały się wojskom amerykańskim.

V-2 ważyła 12,5 tony, w głowicy miało się mieścić 1000 kg. materiału wybuchowego. Rakietka miała zasięg 370 km. Napędzania była alkoholem etylowym (4 tony) i tzw. "płynnym tlenem" (perhydrolem - H₂O₂, czyli wodą utlenioną, o niespotykanym dotąd stężeniu 80%) - było go 5 ton.

Mieszanina ta spalała się zaledwie 1 minutę; paliwo witała do komory spalania specjalna pompa o mocy tysiąca koni mechanicznych; pompę poruszała turbina, napędzana nadciśnieniem wodoru - było to także na owe czasy nowatorskie rozwiązanie techniczne. W środku rakietki miała zainstalowanego automatycznego pilota - mogła być sterowana falami radiowymi.

Radiowy system nadawczo odbiorczy był w pełni zminiaturyzowany, po raz pierwszy zastosowany w nim lampy "metalowe", czyli mówiąc współczesnym językiem - tranzystory, produkowane w Leśnej na Dolnym Śląsku. Montaż aparatury sterowniczej odbywał się w Lubiążu, w budynkach poklasztornych.

Lot rakietki kontrolował system żyroskopowy, regulacja kierunku lotu odbywała się przez kąt wychylenia komór odrzutowych.

Rakietka startowała najpierw pionowo, do wysokości 9000 m, później następował automatyczny przechył i lot pod kątem 45 stopni, przy wzroście prędkości lotu. Gdy rakietka była zdolna do osiągnięcia zamierzonego celu, automat odcinał dopływ paliwa, i rakietka lecąc po paraboli docierała do celu. Prędkość lotu wynosiła ok. 6.000 km/h. Lot trwał 3-4 minuty.

Badania nad V-2 finansowały wojska lądowe. Ośrodek w Peenemunde

komunikacji miejskiej. Obwodnicę, jako drogę krajową finansować będzie państwo.

Po podjęciu uchwały w tej sprawie Burmistrz wręczył głównemu projektantowi bukiet kwiatów i medal pamiątkowy - 750-lecia Św. Jadwigi. Pani projektant stwierdziła, mile zaskoczona, że nigdy jeszcze tak sympatycznie nie podziękowano jej za pracę.

Następnie, po trzech godzinach posiedzenia rozpoczęto dyskusję o personaliach; czyli o mianowaniu pani dyrektora szkoły podstawowej nr. 3 i dyrektora Zespołu Placówek Kultury. Klub Radnych Niezależnych wniósł o podjęcie uchwały w tej sprawie.

Przez ponad godzinę wzajemnie zarzucano sobie manipulacje i obelgi. Ba, wprost mówiono, kto kłamie i to po nazwisku. I że metody są bolszewickie.

Głosowanie zadecydowało o pozostawieniu spraw w takim stadium, w jakim były przed posiedzeniem.

budował Kammler z Luftwaffe, najbardziej doświadczony budowniczy obiektów specjalnych. Dowódcą wojskowym ośrodka był gen. Walter Dornberger. Po bombardowaniu Peenemunde w nocy z 17 na 18 września 1943 r. produkcję V-2 rozczłonkowano, zaś poligon doświadczalny przeniesiono do miejscowości Blizna k/Mielca. Pierwszy start doświadczalny z tego poligonu odbył się 5.11.1943 r.; 20 maja jedna z doświadczalnych rakiet spadła w rejonie Sarnak (k/Platerowa w Siedleckiem) do Sanu (ok. 300 km. od Blizny) i zaryta w mule, nie wypaliła. 25 lipca 1944 r. "Dakota" w ramach akcji "Most", lądując pod Tarnowem, zabrała ją na pokład i przewiozła do Anglii.

Niewypał rakiety, przed odesłaniem do Anglii, przebadał prof. Marcel Strużyński z Politechniki Warszawskiej. To on ustalił sposób napędzania rakiety, ocenił ładunek wybuchowy (Amatol), zauważył powiązanie radiowej aparatury sterującej (na tranzystorach) z automatycznym pilotem. W układach elektronicznych odbiornika zastosowane były osłony kwarcowe 21 MHz i długości ok. 14m, zaś nadajnik podający z centrum sterowania szybkość, wysokość i kierunek lotu miał częstotliwość 40 MHz.

Wyniki badań rakiety i jej główne elementy przekazała do Londynu Armia Krajowa.

Seryjną produkcję rakiet V-2 podjęto w sierpniu 1943 r. zakłady "Dora" w pobliżu Nordhausen w górach Hartzu. Pracowali przy niej więźniowie z obozu koncentracyjnego Buchenwald. Po pewnym czasie utworzony został specjalny obóz koncentracyjny "Mittelbaum Dora", który obsługiwał produkcję V-2. Wyprodukowano tam około 6000 rakiet. Produkowały je też zakłady Zeppelina we Friedrichshafen i firma "Wiener" w Neustadt w Austrii. W obozie "Laura" w Saalfeld w Turynii produkowane były agregaty i kadłuby do V-1 i V-2. Obóz "Berta" w Dusseldorfie wytwarzał zbiorniki paliwowe dla obu typów pocisków. Pierwszy atak na Anglię przy pomocy V-2 wykonano 8 września 1944 r. Perhydroł był produkowany w Schlir zwanym Puchem, w podziemiach górskich w skałach Alp, w Peenemunde, tuż przy ośrodku doświadczalnym, w Tarnowie (dla poligonu w Bliznie, i w Prochowicach dla potrzeb Lubiąża.

(oprac. S.Siorek)

Na marginesie:

W polityce liczy się skuteczność. I nie ma tu znaczenia, czy skala spraw jest światowa, czy gminna, reguły są niezmiennie. Klub Radnych Niezależnych proponuje określone uchwały, nie przygotowując wcześniej gruntu, czyli praktycznie bez pewności, że poza dyskusją coś z tego wyniknie. I wynika, co wynika.

I jeszcze jedno. Radni reprezentują społeczeństwo, czyli nas. I chcą, czy nie chcą, mają obowiązek zachowywać pewien styl i klasę swoich wystąpień. Stąd absolutnie niedopuszczalne jest używanie przez nich, na posiedzeniach Rady, i w obecności wielu obserwatorów, słów ogólnie uznanych za wulgarnie. Niestety celuje w tym jeden z radnych trzebnickich. Obawiam się, iż, o ile nie zmieni on swojego postępowania na forum publicznym, będziemy zmuszeni przedstawić go Państwu bliżej, łącznie z obszernymi cytatami.

BIS

Nowe ulice będą takie:

22 lipca - Ciecholowicka
H.Sawickiej - Ptasia
M.Nowotki - Podzamcze
K.Marksa - Kasztanowa
1 Maja - Prusicka
L.Waryńskiego - Siemianicka
K.Świerczewskiego - Lipowa
S.Okrzei - Dębowa

BIS

Gminy Trzebnica

Rozpatrywano wiele spraw. Do najistotniejszych zaliczyć należy zatwierdzenie planu zagospodarowania przestrzennego Trzebnicy i wsi Nowy Dwór. Plan jest gotowy; pracowano nad nim ponad dwa lata. Zaplanowana jest w nim między innymi obwodnica wokół miasta: jadąc od strony Wrocławia przed Trzebnicą będzie ona skręcać w lewo i idąc po granicach miasta (m.inn. ulicą Przemysłową), dojdzie do drogi na Prusice omijając centrum. Od tej drogi będzie odchodzić połączenie na Milicz. Rozważane będzie wtedy przeniesienie umiejscowienia dworca PKS. Jest rozważanych kilka możliwości - większość dosyć daleko od centrum. Będzie potrzebne wtedy uruchomienie

NOTOWANE W "NOCIE"

Kto uważa, że bez problemów da sobie radę np. z VAT - em, zapewne niedokładnie przeczytał odpowiednie przepisy, lub nie wie, o czym mówi. Jeżeli ktoś uważa, że bez problemu np. przekształci państwowe przedsiębiorstwo lub spółdzielnię w prywatne, o swoich błędach przekona się bardzo szybko.

Łatwo można wpaść w tarapaty; a Urzędy Skarbowe mają zalecenie egzekwowania bezlitośnie kar za uchybienia skarbowe.

Dlatego dobrze jest przekazać swoje sprawy w fachowe ręce. W Trzebnicy, w czerwcu, zostało otwarte nowe biuro księgowo - "Nota". Prowadzi księgi podatkowe, wypetnia PIT-y, sporządza deklaracje, pisze podania i służy wszelką pomocą doradcą ludziom interesu. Prowadzi je biegły księgowy mgr Henryk Klin. Zostaliśmy zaproszeni na otwarcie i za to dziękujemy.

BIS

MEDAL NA MEDAL

Z okazji 750 - rocznicy śmierci Św. Jadwigi w Trzebnicy wydany został medal upamiętniający tę datę. Jego autorką jest artysta plastyk Lucyna Lubicz - Miszewska. Większość odlanych w brązie medali będzie wręczona gościom i sponsorom obchodów rocznicy, część będzie można kupić. Kosztuje 220 tys. zł. Blisze informacje można uzyskać pod nr. telefonu 12-15-88 lub w Urzędzie Gminy.



SANEPID OSTRZEGA

CHOROBA LYME

Choroba Lyme jest chorobą przenoszoną przez kleszcze, rzadziej przez inne stawonogi ssące krew - gzy, baki czy komary. Czynnikiem etiologicznym jest krętek *Borrelia burgdorferi*.

Choroba Lyme występuje na całym świecie. W Europie stwierdza się kilkadziesiąt przypadków rocznie w każdym kraju. Zakażeniu ulegają głównie służby leśne, rolnicy, myśliwi, ludzie często spacerujący po lasach. W Europie chorobę przenoszą kleszcze wielkości 2,5 - 3 mm, koloru pomarańczowo - brązowego z czarną plamką na głowie. Atakują głównie formy niedojrzałe wielkości 1 - 2 mm. Najbardziej aktywne są wiosną i latem; występują na bydłe, psach, jeleniach, gryzoniach i roślinności, szczególnie w lasach wilgotnych i temperaturze umiarkowanej.

Zapobiec atakowi kleszcza i chorobie można nosząc długie rękawy i spodnie, używając płynów odstraszających owady, oczyszczając ubrania przed wniesieniem go do domu.

Przyczepionego do skóry kleszcza ostrożnie usunąć pensetą, chwytając za głowę. Nie wolno go rozgniatać, bo może to spowodować wstrzyknięcie płynu do rany. Ranę przemywać wodą i aseptikiem.

LATEM GROŹĄ ZATRUCIA POKARMOWE

Zatrucia pokarmowe to ostre schorzenia żołądkowo - jelitowe, wywołane drobnoustrojami lub ich jadami, substancjami toksycznymi i innymi niebakteryjnego pochodzenia, jak np. grzyby, środki ochrony roślin itp.

Aby uniknąć problemów należy pamiętać o:

- częstym myciu rąk ciepłą wodą z mydłem, zwłaszcza przed przystąpieniem do przygotowywania posiłków oraz po wyjściu z toalety
- dokładnym myciu jarzyn i owoców, najlepiej pod bieżącą wodą
- wyparzeniu naczyń stołowych po umyciu
- zachowaniu czystości, tępieniu insektów i gryzoni
- spożywaniu posiłków bezpośrednio po ich przygotowaniu, i przechowywaniu ich jedynie w lodówkach
- picciu wody i mleka tylko przegotowanych
- nie spożywaniu grzybów nieznanymi, nieświeżymi i potraw grzybowych odgrzewanych

Przetwory mleczne - jajeczne z dodatkiem cukru, a więc ciastka i lody, można spożywać tylko świeżo kupując je w sklepach i zakładach czystych i higienicznych.

W przypadku zatrucia - nagłe wymioty, biegunka, bóle brzucha, gorączka, wyczerpanie, suchota jamy ustnej - należy natychmiast udać się do lekarza, lub wezwać pogotowie.

Aleksandra Rzewuska

KRONIKA ROKU JADWIGAŃSKIEGO

Trwają przygotowania do Tygodnia Kultury Chrześcijańskiej w Trzebnicy. 22 lipca, na specjalnym spotkaniu, omówiono program imprez i ustalono szczegóły. Inauguracyjny Tygodnia nastąpi w niedzielę 26 września, podczas Mszy Św. z udziałem metropolity wrocławskiego ks. kardynała Henryka Gulbinowicza. W dniu tym zostanie również otwarta - w pomieszczeniach klasztoru boromeuszek - wystawa obrazująca dzieje kultu świętej.

W następnych dniach Tygodnia, po wieczornej Mszy Św. wygłaszane będą prelekcje wybitnych przedstawicieli nauki, m.in. profesorów: Józefa Krupnińskiego ("Relikwie Św. Jadwigi"), Jana Miodka ("Kultura chrześcijańska w życiu codziennym"), i Zbigniewa Domostawskiego ("Medycyna chrześcijańska na Śląsku i jej związki z Kościołem").

W bibliotece otwarte będą wystawy prac artystów malarzy i grafików ze środowiska trzebnickiego i obornickiego, a w bibliotece L.O. prace uczniów. W liceum również odbędzie się sesja popularno-naukowa: "Św. Jadwiga i jej czasy", oraz konkurs wiedzy o Trzebnicy dla uczniów. Spotkania nazwane "Godzina Jadwigańska" odbywać się będą we wszystkich szkołach. Koncertować będą chóry parafialne z Obornik i Trzebnicy oraz chór Uniwersytetu Wrocławskiego "Gaudium".

Przygotowywane jest również widowisko plenerowe i nowy spektakl teatru "Maszkaron".

Pracami organizacyjnymi koordynuje Towarzystwo Miłośników Ziemi Trzebnickiej.

Od 11 do 13 czerwca w trzebnickim Domu Pielgrzymy obradowali członkowie wrocławskiego Klubu Inteligencji Katolickiej oraz berlińskiego Forum Gardii. Hasłem obrad było "Św. Jadwiga. Rola kobiety w średniowieczu i dzisiaj". Szczególne zainteresowanie wzbudziły wystąpienia prof. Hanny Barbary Gerl Falkowitz - "Jadwiga ze Śląska - 1174-1243 - Między Europą a Chrześcijaństwem", dr Zbigniewa Teinerta "Kobieta w teologii i w Kościele", dr Margot Schmit "W kręgu Św. Jadwigi. Kobie-

ty w mistic XII i XIII wieku" oraz s.dr Lea Ackermann "Rola siostry zakonnej w dniu dzisiejszym", i dr Elżbiety Dobijewskiej "Rola pracy charytatywnej w życiu chrześcijan". Inauguracyjny wykład o życiu świętej wygłosił ks. dr Antoni Kiełbasa. Materiały ze spotkania zostaną opublikowane w języku polskim i niemieckim. Spotkanie zakończyła msza św. w intencji pojednania chrześcijan.

12 lipca otwarta została wielka wystawa "Książęta i święci z rodu Andechs i Meran w średniowieczu", na której zgromadzono wiele unikatowych przedmiotów i dokumentów historycznych pochodzących z wielu miast Europy i Stanów Zjednoczonych. Miejszem wystawy jest klasztor w Andechs, a jej organizatorem Instytut Historyczny w Bawarii.

"Katholische Sonntags Zeitung" - pismo diecezji w Augsburgu zamieściło w numerze z dnia 27 czerwca, w dziale reportażu, obszerną relację z pobytu pielgrzymów w Polsce. Duży jej fragment dotyczy pobytu grupy w Trzebnicy. Tytuł artykułu "Polska w roku Św. Jadwigi".

Kuria Arcybiskupia w Berlinie wydała obszerną publikację poświęconą Św. Jadwidze. Tekst biograficzny opracował ks. dr Antoni Kiełbasa. Jest on również autorem artykułu zamieszczonego w specjalnym wydawnictwie "Budować mosty, aby nimi przejść. Spotkania Polsko - niemieckie przy grobie Św. Jadwigi".

Nakładem Kurii Biskupiej w Augsburgu ukazała się obszerna i starannie wydana książka w języku polskim i niemieckim p.t. "Św. Jadwiga z Andechs, polsko - niemiecka święta". Omówimy ją bliżej w najbliższych numerach "Okolic".

Jerzy B. Kos

Firma, biorąca udział w tegorocznej "POLAGRZE" poszukuje partnera do wspólnego zagospodarowania stoiska. Tel. kontaktowy: 10-26-90

Przedsiębiorstwo Usługowe "LEW"

- grafika komputerowa
 - składanie tekstu
 - reklamy
- Trzebnica ul. Jagielly 33

O - SOLINIE TY MÓJ ...

Już przed pięćmi laty proponowano, by w Osolinie nazwać ulice, ale sprawa na długi czas ucichła. Dopiero niedawno, po rozmowie mieszkańców wsi z burmistrzem ulice będą się różnić jedna od drugiej. Szkoda tylko, że nadal pozostaną w jednakowym stanie; co prawda jest wożony kamień na nawierzchnie, ale i tak są w stanie bezładnej jarmy.

Być może gdyby Gmina znalazła pieniądze na nawierzchnie, my, mieszkający na wsi poczulibyśmy się trochę bardziej jak w cywilizowanym świecie, bo przecież same nazwy nie dają takiej satysfakcji...

Jan Saladra





SPORT

ŁUK

Młodzi łucznicy "Boru" Oborniki Śl. startowali w kolejnych dwóch zawodach okręgowych. W turnieju przeprowadzonym we Wrocławiu wśród młodzieck drugą była Renata Turlej (247 pkt.). W konkurencji młodzików czwarty był Wojciech Scipniak uzyskując 419 pkt. Najlepiej wypadł Jakub Nowak, który zwyciężył w kategorii chłopców osiągając 619 pkt.

W Obornikach Śl. odbyły się najważniejsze zawody sezonu, czyli mistrzostwa okręgu dolnośląskiego. W rywalizacji młodzieck wygrała Regina Szczepek - 172 pkt, przed Renatą Turlej - 168 pkt. i Ewelina Szczepek 110 pkt. Wśród młodzików Wojciech Scipniak był piąty - 219 pkt, a Tomasz Berkieszczyk szósty. W konkurencji chłopców faworyt Jakub Nowak przegrał o dwa punkty mistrzowski tytuł uzyskując 326 pkt. Ze względu na złe warunki atmosferyczne strzelano tylko na krótkich dystansach. Oprócz tradycyjnych nagród i dyplomów najlepszy zawodnik wśród młodzików Artur Nagórny ze "Strzelca" Węglica otrzymał bezpłatny wyjazd na obóz młodzieżowy we Włoszech, ufundowany przez Biuro Podróży Hermes z Wrocławia, ul. Piłsudskiego 19, tel. 44-24-59.

KUSZA

Dwaj kusznicy obornickiego "Perfectu" uczestniczyli w wielkim turnieju kuszniczym w niemieckiej miejscowości Ennigerloch. W zawodach startowało 83 zawodników i zawodniczek z 12 państw. Czołowe lokaty przypadły reprezentacji gospodarzy oraz Estonii, Anglii i Szwecji. Oborniczanie i czwórka kuszników z Tarczy Wrocław stanowili głębokie tło dla czołówki. Mariusz Oziębłowski był 45, a Marian Ryba 48. Natomiast obornicznianin, ale zawodnik "Tarczy" - Jan Laur, był 53. W ramach zawodów po raz pierwszy przeprowadzono klasyfikację o Puchar Europy, którą zdobyła drużyna Niemiec.

(oprac. M Oziębłowski)

PIŁKA NOŻNA

Oto, jaka jest sytuacja na boiskach w mistrzostwach klasy "C":

Tabela końcowa kl. "C" seniorów w sezonie 92/93.

Grupa I seniorów:

1. LZS Piotrkowice	16	28	pkt.	58:12
2. LZS Szewce	16	17	pkt.	68:21
3. LZS Strzeszów	15	21	pkt.	42:16
4. LZS Uraz	16	18	pkt.	26:35
5. LZS Paniowice	15	15	pkt.	28:23
6. LZS Bagno-Osolin	16	15	pkt.	39:53
7. LZS Ozorowice	13	9	pkt.	29:40
8. LZS Raszowice	16	6	pkt.	32:56
9. LZS Kotowice	15	0	pkt.	14:81

Grupa II seniorów:

1. LZS Koniowo	14	22	47:13
2. LZS Wszemirów	14	20	51:24
3. LZS Biedaszów	14	18	47:24
4. LZS Szczytkowice	13	17	36:27
5. LZS Bzyków	14	15	38:24
6. LZS Komarów	14	13	24:24
7. LZS Nowy Dwór	14	7	32:52
8. LZS Domanowice	13	1	16:90

Grupa III seniorów:

1. LZS Sędzice	14	22	38:19
2. LZS Kuźniczysko	14	21	46:15
3. LZS Kobylice	14	20	51:21
4. LZS Blizocin	14	16	48:23
5. LZS Czeszów	14	11	22:41

6. LZS Złotów	14	9	25:52
7. LZS Będków	14	7	18:42
8. LZS Ujeździec Wlk.	14	6	14:55

Terminarz rozgrywek o "Mistrzostwo Miasta i Gminy Oborniki Śl."

GRUPA I	GRUPA II
LZS Osolin - gospodarz	LZS Lubnów - gospodarz
boisko w osolinie	boisko w Lubniewie
1. LZS Osolin	1. LZS Lubnów
2. LZS Wielka Lipa	2. LKS "Bór" Oborniki Śl.
3. LZS Pęgów	3. LZS Rościszewice
4. LZS Uraz	4. LZS Paniowice
	5. LZS Kotowice

10.07.93 sobota

LZS Osolin - LZS Uraz	16.00	LKS "Bór" - LZS Kotowice
LZS Pęgów - LZS Wlk. Lipa	18.00	LZS Rościszewice - LZS Paniowice

11.07.93 niedziela

LZS Pęgów - LZS Uraz	16.00	LZS Kotowice - LZS Bór
LZS Osolin - LZS Wlk. Lipa	18.00	LZS Lubnów - LKS "Bór"

17.07.93 sobota

LZS Wlk. Lipa - LZS Uraz	17.00	LZS Rościszewice - LZS Lubnów
		LZS Paniowice - LZS Kotowice

18.07.93 niedziela

LZS Pęgów - LZS Osolin	16.00	LZS Lubnów - LZS Paniowice
	18.00	LKS "Bór" - LZS Rościszewice

Wielki finał 25 lipca o godzinie 16.00 na stadionie sportowym w Pęgowie.

oprac. Józef Borowski

RAJD ŁĄCZNOŚCIOWCÓW

Wrocławscy Łącznościowcy zrzeszeni w Klubie Motorowym "Łączność" 19 czerwca spotkali się na rajdzie samochodowym rekreacyjno - turystycznym na trasie Wrocław - Boguszów kolo Oleśnicy. Trasa przebiegała też przez Trzebnicę. Uczestnicy, przejeżdżając przez miasto zapoznawali się z zabytkami, historią i ciekawostkami. Pytania na ten temat opracowano między innymi na podstawie artykułów zamieszczanych w "Okolicach". Wielu uczestników rajdu postanowiło także później, poza konkursami rajdowymi, powrócić do Trzebnicy, by jeszcze raz pooddychać świeżym powietrzem i atmosferą miasta. Chwalono jego czystość! Z tym, że trasa rajdu była przeprowadzona tak, by raczej ominąć wstydliwe miejsca, czy dzikie wysypiska śmieci w lesie bukowym...

Można chyba zaapelować, by mieszkańcy miasta postarali się tak zadbać o miasto, by każdy przejeżdżający mógł wszędzie bez wstydu zajrzeć...

Zbigniew Roszkiewicz

GMINNY TURNIEJ SAMORZĄDÓW WSI 93

Przeprowadzony zostanie 25 lipca o godzinie 13.00 na stadionie sportowym w Pęgowie. Do 12.00 będą przyjmowane zgłoszenia zawodników do poszczególnych konkurencji. A będzie ich wiele:

- podnoszenie odważnika 17,5 kg - w drużynach 3-osobowych

- strzelanie z wiatrówki na 10 m - drużyna - 2 mężczyźni, 1 kobieta

- rzut łotką do tarczy - drużyna - jak wyżej

- strzały na bramkę o wymiarach 1x1 m - drużyny 3 osobowe

- slalom z piłką na czas - drużyny 3-osobowe

- rzut kulą oburącz do przodu

- przeciąganie liny - drużyny 5-osobowe

Będą też wysięgi sprinterskie: kobiet na 60 m, mężczyzn na 100 m.

Za zdobycie I-III miejsca reprezentacja dostanie okolicznościowe dyplomy i puchary. Wszyscy otrzymają satysfakcję z udziału w imprezie.

Józef Borowski

PIERWSI "NOWI" PRZEWODNICZY

Pierwszego lipca odbyło się uroczyste złożenie przysięgi przewodnickiej przez osoby, które zdały egzamin państwowy na przewodników tzw. "zakładowych" po zabytkach Ziemi Trzebnickiej. Uroczystość odbyła się w Bibliotece Miejskiej w Trzebnicy. Legitymacje i znaczki przewodnickie wręczył prezes Federacji Przewodnickiej PTTK inż. Marek Zdżarski.

Uprawnienia otrzymali:

- mgr Stanisława Zaleska - nauczycielka Szkoły Podstawowej nr.3 w Trzebnicy, mieszkająca przy ul. Żołnierzy Września 28/4

- mgr Danuta Wąsik - także nauczyciela 3-ki mieszkająca przy ul. Mickiewicza 19, tel. 12-12-75

- mgr Stanisława Kłos - bibliotekarz ze Szkoły Podstawowej nr.1 w Trzebnicy, mieszkająca przy ul. Słonecznej 3, tel. 12-15-27

Panie te uzyskały uprawnienia do oprowadzania wycieczek po bazylice, zespole klasztornym, Trzebnicy i okolicy - Oleśnicy, Miliczu, Wołowie. We wrześniu odbędzie się egzamin państwowy dla tych uczestników kursu, którzy nie przystąpili do wiośnennego egzaminu.

W październiku rozpocznie się kurs na przewodników terenowych po Dolnym Śląsku.

Kierownik kursu

przewodnik terenowy po Dolnym Śląsku

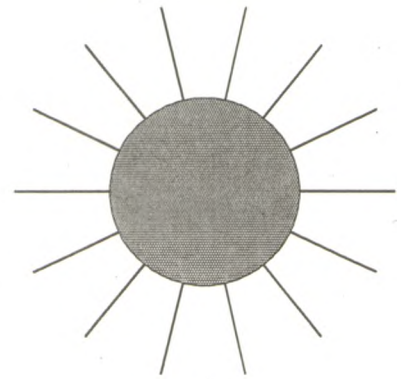
mgr farm Aleksandra Rzewuska

tel. 12-05-66 Trzebnica
ul. Sienkiewicza 3

**WYNAJME LOKAL O
POWIERZCHNI 30 M2
na biuro, gabinet lekarski
czy sklep**

Trzebnica tel. 12-10-03

BIURO PODRÓŻY "HERMES"
 Wrocław ul. Piłsudskiego 19 tel. 442459
to LATO NA KAŻDĄ KIESZEŃ !!!



polecamy zwłaszcza **LATO WE WŁOSZECH**
 najcieplejszy wypoczynek nad ciepłym **ADRIATYKIEM**
 13 dni zakwaterowanie w miasteczku namiotowym. Wycieczki do Rawenny i Wenecji.

Terminy w lipcu i sierpniu
 cena: 2.290.000 + VAT = 2.450.000 zł.

Camping **MARE E PINETA** znajduje się w środkowej części adriatyckiej Riwieri. Są tam restauracje, pizzeria, bary, sklepy, bazar owocowy a nawet fryzjer.
 Oczywiście poza basenami, placami do gier, telefonami i toaletami dla niepełnosprawnych.

ALPY AUSTRIACKIE

8 dni na campingu w Hallstacie

sierpień

cena. równowartość 79 USD + VAT (7%)

Wspaniała wycieczka objazdowa po **WŁOSZECH**

15 dni na trasie "Włodeń, Ferrara, Wenecja,

Rawenna, San Marino, Florencja,

Rzym, Monte Cassino.

19.09 30.09

cena: równowartość 258 USD + VAT

a także wycieczki:

SZLAKIEM ALPEJSKICH JEZIOR

13 dni

czerwiec wrzesień

cena: równowartość 250 USD + VAT

CESARSKIM SZLAKIEM

13 dni

rzymskie wspaniałości i kultura włoska

czerwiec wrzesień

cena: równowartość 325 USD + VAT

SZLAKIEM MAURÓW

19 dni

Od Barcelony przez Lizbonę po Madryt

cena: równowartość 585 USD + VAT

HISZPANIA PORTUGALIA

22 dni trasa 8000 km.

klimatyzowany autokar

A może wczas nad polskim morzem? Między innymi:

14 dni w **KOŁOBRZEGU** pokoje 23 osobowe z sanitariatami w cenach 2.550.000 3.000.000 3.250.000

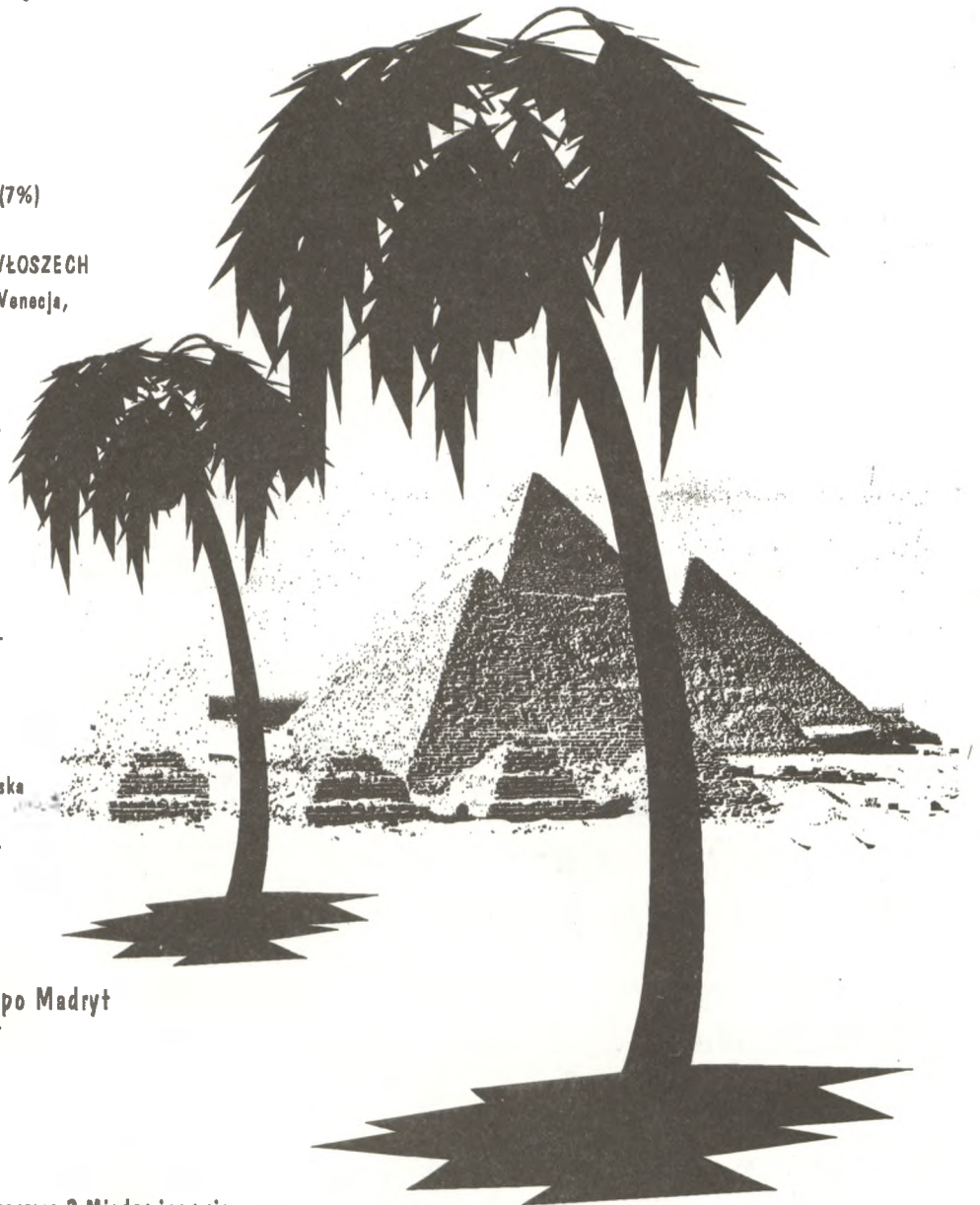
pensjonaty: 170 tys. za "osobodzień" z wyżywieniem 14 dni w **USTRONIU MORSKIM**

apartamenty 3.450.000 zł.

14 dni w **WŁADYSŁAWOWIE**

pokoje 2,3,4,5 osobowe z radiem i łóżkami. Pobyty 7,10,14dniowo. Cena 170 tys

za "osobodzień"



WIADOMOŚCI KULTURALNE

Trwają już przygotowania do Trzebnickiego Święta Sadów. Jak zawsze jego głównym akcentem będzie Dzień Sadów w niedzielę 3 października - z targiem owoców, warzyw i kwiatów na trzebnickim rynku oraz występami zespołów estradowych i ludowych. Organizatorzy zachęcają wszystkich prywatnych sadowników do organizowania stoisk i wystaw; te same słowa skierowane są do działkowców i rolników, rzemieślników i handlowców. Zgłoszenia przyjmuje Wydział Handlu Urzędu Miasta i Gminy w Trzebnicy.

Trzebnickie Święto Sadów zostało po raz pierwszy zorganizowane w 1980 roku i jest tradycyjnym świętem naszego miasta i regionu. Dostarcza rozrywki, popularyzuje miasto, upowszechnia kulturę. Jakże będzie to święto w tym roku - zależy od nas wszystkich.

Wrocławską Rozgłośnią Polskiego Radia nadała audycję Zofii Gebhard "Portret nie namalowany", poświęconą Jolancie Nikt, autorce wielu interesujących obrazów prezentowanych na wystawach krajowych i zagranicznych. Autorka mieszka w Obornikach Śl.

We wrześniu ukaza się w kioskach i księgarniach dwie nowe publikacje poświęcone Trzebnicy. Nakładem Ośrodka Sportu i Rekreacji zostanie wydany informator turystyczny o Trzebnicy ze zdjęciami Romana Chandohy i tekstem Wojciecha Kowalskiego. W Wydawnictwie VIA wydany zostanie także przewodnik - folder poświęcony Trzebnicy ze zdjęciami Stanisława Klimka i tekstem Rafała Eysmotta i Jerzego B.Kosa.

14 października Urząd Pocztowy będzie się posługiwał okolicznościowym datownikiem! Zaprojektował go artysta plastyk Andrzej Heidrich. Oczywiście

akcentem graficznym datownika jest Św. Jadwiga. Informujemy o tym fakcie wszystkich filatelistów i zbieraczy znaczków.

Niecki trzech stawów położonych w trzebnickim Lesie Bukowym przedstawiają niecodzienny widok. W głównym stawie prowadzone są prace nad jego oczyszczeniem i uszczelnieniem. Drugi staw wypełniony jest niewielką ilością wody - ledwie pokrywającą dno. Trzeci staw jest po prostu płytka niecką z kępami trzciny i dzikich krzewów. Tylko baseny kąpielowe wyglądają jak przed laty - wypełnione są wodą i baraszkującymi w nich dziećmi. Nie przyleciały w tym roku fąbki, które miały tutaj miejsca legowe, opuściły suche stawy dzikie kaczkę, przeniosły się w inne miejsce żaby, które koncertowały wieczorami. Zrobiło się smutniej.

Celina Dębska

"11 a"



19 i 20 czerwca odbył się II Zjazd Koleżeńskich absolwentów klasy "11 a" z roku 1963 Liceum Ogólnokształcącego w Trzebnicy, prowadzonej wówczas przez prof. Alojzego Jezioro. Maturę zdały wtedy 33 osoby; na Zjazd przybyły 22 - oprócz nich także profesorowie, wśród nich: Janina Słowińska, Zofia Sikorska, Bronisław Łabinowicz, Zenon Lechowski i Antoni Malcewicz. Profesor Jan Kądziółka nadał list do uczestników Zjazdu.

Spotkanie w auli Liceum rozpoczęli uczniowie ostatnich klas LO słowno - muzycznym programem przygotowanym pod kierunkiem prof. Jadwigi Janiszewskiej. Gospodarzem spotkania był dyrektor LO mgr Władysław Zięba - opowiadał o dorobku szkoły, jej wyposażeniu i osiągnięciach naukowych i sportowych. Oprawę plastyczną spotkania przygotował artysta - plastyk Zbigniew Lubicz - Miszewski.

Na spotkanie przyjechali nawet koledzy i koleżanki mieszkający obecnie w Niemczech i Stanach Zjednoczonych. Po południu, po części "oficjalnej" odbyło się ognisko z pieczeniem prosiaka, przy muzyce z lat 60-tych.

Postanowiono znów spotkać się za pięć lat...

Aleksandra Rzewuska

ZAKŁAD REMONTOWO - BUDOWLANY przy WOJEWÓDZKIM SZPITALU SCHORZEŃ NARZĄDÓW RUCHU DZIECI I MŁODZIEŻY W TRZEBNICY ul. Leśna 1 tel. 12-03-41 proponuje fachowe i szybkie wykonanie:

- 1 - robót malarskich
- 2 - robót instalacyjnych: wod-kan, gaz i c.o.
- 3 - czyszczenie węzownic w junkersach
- 4 - szklenie okien i drzwi
- 5 - roboty stolarskie - wykonanie i montaż:
 - boazerii
 - mebli drewnianych, pawlaczy, szafek
 - stolarki okiennej i drzwiowej (np. o nietypowych wymiarach)
 - układanie płytek glazurowanych i terakoty

DOBRE DANIE NA SPOTKANIE

Zapraszając przyjaciół na kolację, czasami zastanawiamy się długo, co podać na stół, tak, by dobrze i oryginalnie wyglądać.

Proponuję zatem "Galowe" siekane befsztyki wołowe.

Na osobę potrzebujemy 15 dkg mielonej wołowiny. Mięso solimy i przyprawiamy do smaku pieprzem, nie dodając ani jajka, ani bułki tartej. Formujemy okrągłe befsztyki, owijamy je wzdłuż plasterkiem wędzonej słoniny lub boczku, spinamy wykałaczką, smarujemy po wierzchu olejem i układamy na ruszcie w piekarniku. Pieczemy w bardzo gorącym piekarniku ok. 15 minut. Befszyki układamy na ciepłych grzankach z bułki.

Oddzielnie podajemy jarzynki, zieloną sałatę i zimny sos. Sos przyrządzamy tak: 3 łyżki ugotowane na twardo przecieramy przez sito i ucieramy z solą, szczyptą cukru pudru i sokiem z całej cytryny. Masa musi być jednolita. Dodajemy do tego mały łyżeczek majonezu, 2 łyżki gęstej śmietany, posiekane drobniutko białka z jajek, 1 łyżkę utartego chrzanu i nieco zielonej pietruszki.

Na talerzu układamy "Galowe" befsztyki i łyżkę sosu.

Do tego dania na stole najbardziej pasuje czerwone wytrawne wino...

Irena

NIE CZEKAJNCIE NA PODWYŻKI ! KUPUJCIE PO STAREJ CENIE !!! super raty !!! bez żyrantów !!!

Tylko 10% wpłaty. Tylko u nas najlepsze w kraju warunki sprzedaży ratowej.

Najniższy procent !!! Najlepszy wybór !!!

50 rodzajów sprzętu: SONY, PANASONIC, SAMSUNG, UNIMOK, ELEMIS, CURTIS - telewizory, magnetowidy, anteny satelitarne, wieże, komputery, zamrażarki, pralki, lodówki, kuchenki, telefony bezprzewodowe, wentylatory, motorowery, oraz duży wybór mebli i rowerów.

Posiadasz 600 tyś. zł - przyjdź! Dokonasz wspaniałego zakupu!

Potrzebne tylko świadectwo pracy i dokumenty osobiste.

Sklepy: Trzebnica - Dom Towarowy "Centrum" ul. Daszyńskiego 1 tel. 12-00-91, czynny od 9.00-18.00 i w każdą sobotę od 9.00-14.00

Milicz - Dom Handlowy "Piaś" ul. Wojska Polskiego 5 tel. 40-013 czynny od 9.00-17.00 i w każdą sobotę od 9.00-13.00.

OSiR W TRZEBNICY Wydzierżawi

pomieszczenie o powierzchni 49 m² w Hali Sportowej na pierwszym piętrze. Możliwość prowadzenia np. małej gastronomii; także każda inna działalność.

Oferty przyjmuje sekretariat OSiR w Trzebnicy ul. Leśna 2 do 16 lipca. Przetarg odbędzie się 19 lipca o godzinie 12.00 w siedzibie OSiR.

PRZEPRASZAMY

Szanownych Państwa Autorów i Czytelników, że niestety nie wszystkie teksty możemy zmieścić na naszych przyciasnych, jak się okazuje, łamach. Dlatego między innymi następnymi odcinkami stałych rubryk, jak: "Z kart historii najnowszej" oraz "Zielarz radzi" wydrukujemy w następnym numerze.

I POPRAWIAMY

Informację z poprzedniego wydania "Okolic", z artykułu "Temperatura wrzenia". Otóż radnego Józefa Kikuta nie zwolnili z pracy jak napisaliśmy, trzebnickie, a wrocławskie władze. Za pomyłkę przepraszamy.

Bogusław Wróbel



**REDAKCJA
"OKOLIC"**

Ogłasza wstępny konkurs na stanowisko dziennikarza lokalnego.

Warunki:

- wykształcenie wyższe
- wysoki poziom inteligencji
- łatwość nawiązywania kontaktów

Zgłoszenia, najlepiej z jakimikolwiek tekstami, pod nr. tel. 10-26-90.

**OBORNICKI OŚRODEK KULTURY**

55-035 OBORNIKI ŚLĄSKIE, UL DWORCOWA 26, TEL 10-12-51

**OBORNICKI OŚRODEK KULTURY**

dziękuje tym wszystkim, którzy przez swoje wsparcie umożliwili zorganizowanie kolejnego festynu "Weekend w Obornikach". Byli to:

- Dom towarowy "Edan" pana Edwarda Kasperowicza
- Przedsiębiorstwo Sk-red z ul.Łokietka
- P.H. "As" pana Adama Kopyry
- "Olimp" z Golędzinowa pana Jana Pańków
- Zakład Przetwórstwa Mięsnego Piotra Czajkowskiego
- "Piry" Władysława Chudzika
- "ElasBud" Salwirak
- "Browbud" pana Leszka Kamińskiego
- Zakład Stolarki Nietypowej pana Kazimierza Zetępa
- "Tiffany Ursta" Ryszarda Stadtmullera
- Gospodarstwo "Marzęcin" z Morzęcina
- Ogrodnictwo Tomasza Filcka
- Szkoła Podstawowa nr.1
- Ognisko Pracy Pozaszkolnej
- Szkoła Podstawowa im. A.Mickiewicza w Pęgowie
- Zakład Gospodarki Komunalnej
- Dom Dziecka
- Rejon Energetyczny
- Wydział Oświaty
- OSP Kowale -pan Bronisław Petrykowski
- Nadleśnictwo Oborniki Śl.
- Dom Rencisty w Obornikach Śl.
- Zakłady Wyrobów Cukierniczych "Miś"

...
W konkursie na "Człowieka Roku Obornik Śl." owym człowiekiem został wybrany prowadzący festyn Bogdan Sapkowski.

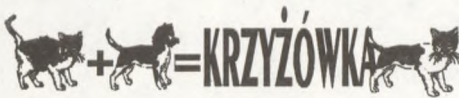
...
Firma Sk-red ufundowała zestaw - biurko i stół pod komputer dla wylosowanego sponsora. Meble zabrało Gospodarstwo Rolno - Hodowlane "Marzęcin".

...
Wystawę "Weekend w Obornikach" w fotografii Marka Długosza można oglądać w sali widowiskowej od 11.07.93 od godz. 18.00

...
Biblioteka im. J.Iwaszkiewicza przenosi się na nowe miejsce. Dlatego wypożyczalnia dla dorosłych jest nieczynna, dział dla dzieci funkcjonuje tylko we wtorki 12.00-16.00.

...
Pani Irena Politowicz zaprasza najmłodszych mieszkańców Osoli na spotkania do biblioteki w Osoli od 15.07.93 w godz. 13.00 - 15.00.

...
Dzieci codziennie mogą od godz. 11.00 oglądać bajki video w klubie "Czerwonego Kapturka", a we wtorki od godz. 15.00 pobawić się pod okiem Justyny Zielinskiej - czwartki 10.00 - 12.00.



Rozwiązania krzyżówki z poprzedniego numeru:

POZIOMO:

kratka, pogoda, imbir, normik, kozłek, sanki, park, owal, juta, cedr, koja, kora, karat, wrzawa, Alaska, wazon, patron, ostrze.

PIONOWO:

ramota, tarnik, afiks, bęben, parki, giezło, dzieża, pajak, rataj, wieko, larwa, oprawa, amator, krawat, rakarż, kawon, rezon, tango.

Nagrodę książkową otrzymuje Pan Andrzej Szymura z Trzebnicy.

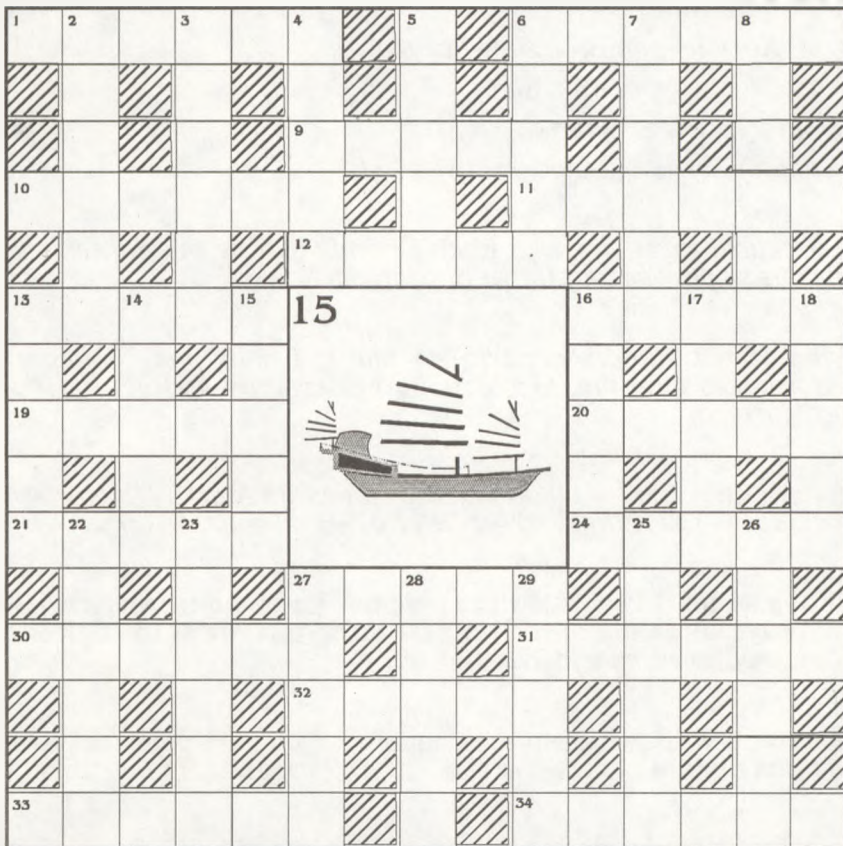
Oto następna krzyżówka przygotowana przez Pana Kazimierza Grabałę z Trzebnicy.

POZIOMO

1. ...kracze, jak i one, 6. Dawniej armata, 9. Do pykania, 10. Gra sportowa, albo obraza... 11. U spadochronu, 12. Imię lutowej solenizantki, 13. Może być treściwa, 16. Z zodiaku, 19. W każdym domu, 20. Miasto wojewódzkie, 21. Zapowiedź, 24. rzucają pod nogi, 27. Kompozytor - muzyk, 30. W pokerze, na hippodromie, 31. Mafioso, Al., 32. Puszka rogową, 33. W astronomii miara odległości, 34. Niedozwolony chwyt zapaśniczy.

PIONOWO:

2. Imitacja towaru, 3. Robi siodła, 4. Łukasiewicz dał ją do lampy, 5. Wybiera się za morze, 6. Robota, 7. Pęknięcie, prześwit, 8. Szufłada na czcionki, 13. Śledziowa, do butów, 14. Osiołkowi w żłoby dano, 15. Wyplacona zgóry zaliczka, 16. Tymczasowy budynek, 17. Rad nie rad, płacisz za nie, 18. Córki Zeusa, boginki, 22. Przyroda, 23. Stosowany w matematyce z kłamrą, 25. Przydaje się ładowaczowi, 26. Składa ją wasal, 27. W domu raczej pustawy bywa, 28. Starość, 29. Tok, ciżba.



ŻYCIE ROLNIKA

(w rymach częstochowskich, a także w naszych realiach)

Ciężkie jest życie rolnika
sterane harówką i pracą,
ale jak mówi przysłowie,
rolnicy się pracą bogacą (!?)

Dawniej - jakby powiedzieć
- a za Komuny to było -
rolnik choć ciężko pracował
to jednak lżej mu się żyło.

Ciężkie dziś czasy nastały
dla chłopa, rolnika ze wsi,
ale ma rolnik nadzieję,
żona rolnika i dzieci ("też" - przyp. red)

Choć mieszkam od lat czterdziestu
w tej wiosce - niby mieścinie,
to mogę szczerze potwierdzić -
coraz to gorzej się żyje ...

Była już Polska Ludowa,
teraz jest Rzeczpospolita,
a trzecia nazywać się będzie
- Ojczyzna Chłopa - Rolnika !

Nie martwcie się Bracia Rolnicy
choćby i gorzej nam było
wkrótce nadejdą wybory
takie, jakich nie było.

Będą znów cyrki w Sejmie
będzie znów nowa klika
a rolnik, jak koń pociągowy
wyciągnie - ale kopyta.

W następnym wierszu opowiem
jak Urząd wita rolnika
a w jakim mieście ? Czy wiecie ?
Wiadomo - tu, w Obornikach !

Jan Saladra



tel. 10-25-96

"OKOLICE"

Redaguje kolegium: Bogusław Wróbel (red.nacz. Oborniki Śl.), Jerzy B. Kos (Trzebnica), Wojciech F. Złomek (Trzebnica), Zbigniew Lubicz-Miszewski (Trzebnica). Fotografie: Marek Długosz, Roman Chandońa. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Wydawca: Przedsiębiorstwo A.N.T. Druk: Zakład Poligraficzny, Tomasz Kuliński, Brzeg Dolny, Rynek 11. Adres redakcji: Oborniki Śl., ul. Dąbrowskiego 25. tel. 10-26-90. Skład komputerowy: Zbigniew Muszak tel. 10-11-64. Rysunki: Krzysztof Czerkas, Stanisław Babczyński, Monika Mateny, Jolanta Beresant.